

香港政府新聞處

新聞公報

一九七三年一月四日
星期四

目錄

葵涌公園泳池下月開工興建	第一頁
九龍三幅官地拍賣	第二頁
北角觀塘之間開辦汽車輪渡	第二頁
本港對外貿易數字	第三頁
假髮廠糾紛解決	第四頁
本港辦理生死註冊今年適為百週年	第五頁
港口檢疫	第六頁

葵涌公園泳池

下月開工興建

新界葵涌區毗鄰葵芳廉租屋邨的地方，將建築一座新公園，內設有游泳池、涼亭及兒童遊樂場等等，以供居民遊玩。

新公園的面積約為廿五萬八千方呎，園內最具吸引力的設備預料將為游泳池。該泳池的設計與摩士公園及李鄭屋的游泳池相同，共有一個大池，一個輔池，一個跳水池，三個訓練池，一個小童泳池及一個玩水池。大池及輔池的面積俱為五十公尺乘廿一公尺，但大池比較輔池為深。各游泳池全部開放時，共可容納五千人。

公園將另有一座兩層建築物及一座職員宿舍。該兩層樓宇內將設有辦事處、更衣室、洗手間、救護室及參觀泳賽的看台。此外還有一間餐廳及冰室。

公園內將廣植花草樹木，並建築涼亭，休憩處等，以便遊人休息，並設有兒童遊樂場，有鞦韆、滑梯等玩意，使兒童亦能盡興。

園內亦將建築一個停車場，可停泊四十六輛汽車。

該公園建築費用估計超過五百三十萬元，由香港賽馬會捐贈。

建築地盤之工程經已全部完成，預料建築工程可於下月間開始，並於明年中完竣。

官地拍賣

九龍區三幅官地，將於本月二十六日星期五下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。

其中在亞皆老街之一段，面積最大，計有約一萬六千平方呎，限作私家住宅用途，底價為五百八十萬元正。

其餘兩幅座落九龍上海街二八九至二九三號及二七九至二八一號，將連同現有建築物出售。兩段面積分別為二千二百呎及一千三百呎，限作非工業用途。底價分別為七十萬元及四十萬元正。

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

北角觀塘之間

開辦汽車輪渡

政府已經批准香港油麻地小輪公司開辦來往觀塘與北角間的汽車輪渡航線，以期可以緩和觀塘地區的交通擠迫情形。

觀塘方面的新汽車輪渡碼頭，將在九龍灣公眾碼頭東南面沿建築之海堤興建。

明日出版之憲報將刊出一項佈告，促請反對該項工程或有私人權益擬提出有關聲請者，須於兩個月內以書面向工務司提出反對或賠償請求。

該項中英文佈告，亦已在有關地點附近標示。

本港對外貿易數字

去年十一月份續增

統計處今日發表本港去年十一月份之對外貿易臨時數字。

去年十一月份出口之香港貨物總值為十三億四千三百萬元，較一九七一年十一月份增加一億六千四百萬元，或百分之十三點九。

十一月份入口貨物總值為十九億一千九百萬元，較一九七一年十一月增加一億三千四百萬元，或百分之七點五；轉口貨物總值為四億一千六百萬元，即增加八千萬元，或百分之二十三點七。

統計處發表去年與前年各月份貿易之比較數字如下：

	一九七二年 十一月	一九七一年 十一月	增 或 減	增 或 減
出口香港貨物	一,三四三	一,一七九	增一六四	增一三點九
入口貨物	一,九一九	一,七八五	增一三四	增七點五
轉口貨物	四一六	三三六	增八〇	增二點七
	(百萬元計)	(百萬元計)		(百分率)

一九七二年 一九七一年
九月至十月 九月至十月 增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分率)

出口香港貨物 四,三一七 三,七一一 增六零五 增十六點三

入口貨物 五,七式一 五,一六八 增五五三 增一零點七

轉口貨物 一,二〇三 九六三 增二四〇 增二五點零

一九七二年 一九七一年
一月至十月 一月至十月 增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分率)

出口香港貨物 一四,〇三二 一三,六五一 增一,三八二 增十點九

入口貨物 一九,七八四 一八,五三一 增一,二五三 增六點八

轉口貨物 三,七六四 三,一二一 增六四二 增二十點六

假髮廠糾紛解決

在勞工處協助下，美華髮品廠與六十八名被解僱工人之勞資糾紛已獲圓滿解決。

勞工處勞資關係組人員曾努力進行調解，並為雙方舉行六次聯席會議。

勞資雙方於昨日在觀塘勞資關係組人員見證下簽署協議。

有關工人將於下週獲派發四萬四千元，作為欠薪、假日工資、代替通知工資及特別津貼。

本港辦理生死註冊

今年適為一百週年

今年一月一日為本港開辦出生及死亡註冊的一百週年。

註冊總署署長賀謨本日在提及這個消息時指出，規定本港辦理生死註冊的第一條法例係在一八七二年七月廿三日訂立，而於一八七三年一月一日實施。賀謨說，前此，有關於生死的唯一紀錄是各教會所存有的洗礼和殯葬的登記冊。

一八七三年所註冊的出生及死亡人數分別為一、七九六及二、七五四人，而一九七二年則為七九、〇五三人及一、一四五人。

但賀氏認為在將此等數字作一比較時，有一點事實應予注意，即近年的數字似乎可認為完整無缺。惟一八七三年的數字則難以認為準確，雖則當年的法例規定凡有生死事件而不於六十天內辦理註冊者將罰款廿五元。

根據一八七二年十二月一日舉行的戶口統計，本港的人口當日共有一、九八五人，而一九七二年同一時期的人口，則估計有四、〇九三、五〇〇人。

港口檢疫

港口衛生局今日宣佈：由印尼的鹿港口及印度可慶港口來客，須接受霍亂檢疫，而由印度德里飛機場除外來客，即須受天花檢疫限制。

另一方面，對巴林島飛機場除外和印度德里飛機場除外來港旅客之預防霍亂檢疫措施及對阿富汗干達哈飛機場來客的預防天花檢疫措施，現均已撤消。